JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 17 JANUARY 1996 — No. 1996/11 — MERCREDI 17 JANVIER 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Wednesday, 17 January 1996

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fifteenth session

10 a.m.-10.15 a.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
10.15 a.m.-1 p.m.	289th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the combined initial and second periodic reports of Paraguay (CEDAW/C/PAR/1-2, CEDAW/C/PAR/1-2/Add.1 and CEDAW/C/PAR/1-2/Add.2)

3 p.m.-6 p.m.	290th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined initial and second periodic report of Paraguay (CEDAW/C/PAR/1-2, CEDAW/C/PAR/1-2/Add.1 and CEDAW/C/PAR/1-2/Add.2) *(continued)*

Mercredi 17 janvier 1996

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Quinzième session

10 heures à 10 h 15	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 3
10 h 15 à 13 heures	289e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation du rapport initial et deuxième rapport périodique combinés du Paraguay (CEDAW/C/PAR/1-2, CEDAW/C/PAR/1-2/Add.1 and CEDAW/C/PAR/1-2/Add.2)

15 heures à 18 heures	290e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial et deuxième rapport périodique combinés du Paraguay (CEDAW/C/PAR/1-2, CEDAW/C/PAR/1-2/Add.1 and CEDAW/C/PAR/1-2/Add.2) *(suite)*

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [6]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Third session

DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

General review of arrangements for consultation with non-governmental organizations [2] (E/1995/83/Add.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Troisième session

GROUPE DE RÉDACTION

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 1

Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2] (E/1995/83/Add.1)

Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Fund for Population

First regular session 1996

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. UNDP: Country programmes and related matters [4] *(continued)*
2. UNDP: Report on the activities of the Inter-Agency Procurement Services Office [5] (DP/1996/7)
3. United Nations Development Fund for Women [7] (oral report)
4. Pending draft decisions
5. UNDP/UNFPA: Follow-up to and preparations for the Economic and Social Council [9] (DP/1996/9 and DP/FPA/1996/6)

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1996

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et social

1. PNUD : Programmes de pays et questions connexes [4] *(suite)*
2. PNUD : Rapport sur les activités du Groupe des services d'achats interorganisations [5] (DP/1996/7)
3. Fonds de développement des Nations Unies pour la femme [7] (rapport oral)
4. Projets de décision en suspens
5. PNUD/FNUAP : Suivi et préparatifs du Conseil économique et social [9] (DP/1996/9 et DP/FPA/1996/6)

6. UNDP/UNFPA: Joint and Co-sponsored United Nations Programme on HIV/AIDS [10] (DP/1995/10 and DP/FPA/1996/4)

7. UNFPA: Strategy for allocation of UNFPA resources [11] (DP/FPA/1996/1)

6. PNUD/FNUAP : Programme commun copparainé des Nations Unies sur le VIH et le SIDA [10] (DP/1995/10 et DP/FPA/1996/4)

7. FNUAP : Stratégie de répartition des ressources du FNUAP [11] (DP/FPA/1996/1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 17 January 1996

GROUP OF 77
(on Agenda for Development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the review of arrangements for consultation with non-governmental organizations)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

There will be a meeting of NGOs on the Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women and the proposed Optional Protocol on the Right to Petition *today*, 17 January 1996, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 6. NGOs and others are invited to attend. For more information, please call 963-0272 or DPI (963-6555).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 17 janvier 1996

GROUPE DES 77
(sur un agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur l'examen des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DE TRAVAIL DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

17 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Les ONG tiendront une réunion sur la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et sur le Protocole optionel proposé sur le droit de pétition *aujourd'hui* 17 janvier 1996 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les ONG et autres intéressées sont invités. Pour plus de renseignements, appeler le 963-0272 ou le Département de l'information (963-6555).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR PEACE will meet on Thursday, 18 January 1996 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT will meet from 22 January to 2 February 1996 at Headquarters.

The revised synthesis paper on the subject (WG/AGD/CRP.3/Rev.1) submitted by the two Vice-Chairmen of the Working Group is available in Room S-2994B.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 1996 of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL for the purpose of electing the President and members of the Bureau of the Council will take place on Thursday, 25 January 1996, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session for 1996 will be held from 6 to 9 January 1996 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in E/1996/2 (to be issued).

* * *

United Nations Children's Fund

The first regular session of 1996 of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will be held from 22 to 26 January 1996 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but *no later than 17 January 1996*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX se réunira le jeudi 18 janvier 1996 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT se réunira au Siège du 22 janvier au 2 février 1996.

Le document de synthèse révisé sur le sujet (WG/AGD/CRP.3/Rev.1), soumis par les deux vice-présidents du Groupe de travail est disponible au bureau S-2994B.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 1996 du CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL, en vue d'élire le président et les membres du Bureau du Conseil, aura lieu le jeudi 25 janvier 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième partie de la session d'organisation de 1996 se tiendra du 6 au 9 février 1996 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1996/2 (à paraître).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La première session ordinaire de 1996 du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF aura lieu du 22 au 26 janvier 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/2.

Les délégations sont priées de faxer leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) dès que possible, *au plus tard pour le 17 janvier 1996*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les missions d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The GROUP OF 77 OF THE WHOLE will be holding a ceremo-ial meeting *(at the ambassadorial level)* to mark the formal rnover of the chairmanship from the Permanent Representa-ve of the Philippines to the Permanent Representative of osta Rica, on 22 January 1996, at 3 p.m. in the Trusteeship ouncil Chamber.

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to ıe work of the Commission on Sustainable Development nder the chairmanship of H.E. Mr. Henrique Brandao Caval-anti, on Thursday, 18 January 1996, at 4 p.m. in Conference oom 1.

* * *

Announcement

As from Thursday, 4 January 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 PLÉNIER tiendra une cérémonie *(au niveau des ambassadeurs)* le 22 janvier 1996 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence du Représentant permanent des Philippines au Représentant permanent du Costa Rica.

* * *

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse sur des questions relevant de la Commission du développement durable, sous la présidence de S.E. M. Henrique Brandao Cavalcanti, aura lieu le jeudi 18 janvier 1996 à 16 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Avis

À partir du jeudi 4 janvier 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Tuesday, 16 January 1996

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF RACIAL DISCRIMINATION
Sixteenth Meeting 25th meeting

Opening of the Meeting [1]

The Meeting was opened by the Legal Counsel, representing the Secretary-General of the United Nations.

Election of the Chairperson [2]

The representative of Ukraine made a statement.

The Meeting unanimously elected S.E. M. Julio Martini (Guatemala) as Chairperson of the Meeting.

Adoption of the agenda [3]

The Meeting adopted the provisional agenda submitted by the Secretary-General (CERD/SP/57) as its agenda.

Election of other officers of the Meeting [4]

The Meeting unanimously elected Mr. Patrick Rata (New Zealand) and Mr. Seyed Hossein Rezvani (Islamic Republic of Iran) as Vice-Chairpersons.

Election of nine members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to replace those whose terms of reference of office will expire on 19 January 1996 in accordance with article 8, paragraphs 1 to 5, of the Convention [5]

The following nine persons were elected as members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination for the period 20 January 1996 to 19 January 2000: Mrs. Deci Zou (China), Mr. Theodoor van Boven (Netherlands), Mrs. Shanti Sadiq Ali (India), Mr. Eduardo Ferrero Costa (Peru), Mr. Youri Rechetov (Russian Federation), Mr. Luis Valencia Rodriguez (Ecuador), Mr. Ivan Garvalov (Bulgaria), Mr. Ion Diaconu (Romania), and Mr. Mario Jorge Yutzis (Argentina).

Financial situation of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination [6]

The representative of Australia introduced draft resolution CERD/SP/1996/L.1 and orally revised it.

Mardi 16 janvier 1996

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION RACIALE
Seizième Réunion 25e séance

Ouverture de la Réunion [1]

La Réunion est ouverte par le Conseiller juridique, représentant le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Élection du Président [2]

Le représentant de l'Ukraine fait une déclaration.

À l'unanimité, la Réunion élit S.E. M. Julio Martini (Guatemala) Président de la Réunion.

Adoption de l'ordre du jour [3]

La Réunion adopte l'ordre du jour provisoire soumis par le Secrétaire général (CERD/SP/57) comme son ordre du jour.

Élection des autres membres du Bureau de la Réunion [4]

À l'unanimité, la Réunion élit M. Patrick Rata (Nouvelle-Zélande) et M. Seyed Hossein Rezvani (République islamique d'Iran) Vice-Présidents.

Élection de neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale pour remplacer ceux dont le mandat viendra à expiration le 19 janvier 1996, conformément aux dispositions des paragraphes 1 à 5 de l'article 8 de la Convention [5]

Les neuf personnes ci-après sont élues membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale pour une période allant du 20 janvier 1996 au 19 janvier 2000 : Mme Deci Zou (Chine), M. Theodoor van Boven (Pays-Bas), Mme Shanti Sadiq Ali (Inde), M. Eduardo Ferrero Costa (Pérou), M. Youri Rechetov (Fédération de Russie), M. Luis Valencia Rodriguez (Équateur), M. Ivan Garvalov (Bulgarie), M. Ion Diaconu (Roumanie) et M. Mario Jorge Yutzis (Argentine).

Situation financière du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale [6]

Le représentant de l'Australie présente le projet de résolution CERD/SP/1996/L.1 et le révise oralement.

Statements were made by the representatives of Ecuador, Canada and Slovenia.

Draft resolution CERD/SP/1996/L.1 was adopted without a vote as orally revised by Australia.

Other matters [7]

The representative of Nigeria made a statement.

Closure of the Meeting

The Sixteenth Meeting of the States Parties was declared closed.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Équateur, du Canada et de la Slovénie.

Le projet de résolution CERD/SP/1996/L.1 est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement par l'Australie.

Questions diverses [7]

Le représentant du Nigéria fait une déclaration.

Clôture de la Réunion

La Seizième Réunion des États parties est déclarée close.

International Covenant on Civil and Political Rights

STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS
Fifteenth Meeting 21st meeting

Opening of the Meeting [1]

The Meeting was opened by the Legal Counsel, representing the Secretary-General of the United Nations.

Election of the Chairperson [2]

The representative of Mauritius made a statement.

The Meeting unanimously elected Mr. Herman Schaper (Netherlands) as Chairperson of the Meeting.

Adoption of the agenda [3]

The Meeting adopted the provisional agenda submitted by the Secretary-General (CCPR/SP/45) as its agenda.

Election of other officers of the Meeting [4]

The Meeting unanimously elected Mr. Fidel Coloma (Chile) as Vice-Chairperson of the Meeting.

Election, in accordance with article 28 to 34 of the International Covenant on Civil and Political Rights, to fill a vacancy in the Human Rights Committee [5]

The Chairman announced that Yemen, Niger, Guinea and Mauritius had withdrawn their candidates.

The Meeting decided to dispense with the requirement of a secret ballot.

The Meeting elected Lord Colville (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) to fill the vacancy for the remainder of the term, namely from 20 January 1996 to 31 December 1996.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

ÉTATS PARTIES AU PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES
Quinzième Réunion 21e séance

Ouverture de la Réunion [1]

La Réunion est ouverte par le Conseiller juridique, représentant le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Élection du Président [2]

Le représentant de Maurice fait une déclaration.

À l'unanimité, la Réunion élit S.E. M. Hernan Schaper (Pays-Bas) Président de la Réunion.

Adoption de l'ordre du jour [3]

La Réunion adopte l'ordre du jour provisoire soumis par le Secrétaire général (CCPR/SP/45) comme son ordre du jour.

Élection des autres membres de la Réunion [4]

À l'unanimité, la Réunion élit M. Fidel Coloma (Chili) Vice-Président de la Réunion.

Élection, conformément aux articles 28 à 34 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, à un siège vacant au Comité des droits de l'homme [5]

Le Président annonce que le Yémen, le Niger, la Guinée et Maurice ont retiré leurs candidats.

La Réunion décide de ne pas procéder à un vote à bulletin secret.

La Réunion élit Lord Colville (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) au siège vacant pour la fin du mandat, à savoir du 20 janvier 1996 au 31 décembre 1996.

Other matters [6]

No statements were made under this item.

Closure of the Meeting

The Fifteenth Meeting of the States Parties to the International Covenant of Civil and Political Rights was declared closed.

Questions diverses [6]

Aucune déclaration n'est faite au titre de ce point.

Clôture de la Réunion

La quinzième Réunion des États parties au Pacte international relatifs aux droits civils et politiques est déclarée close.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Fifteenth session — 287th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the combined initial and second periodic reports of Cyprus (CEDAW/C/CYP/1-2).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by his Government. Members of the Committee posed questions.

The Committee heard a brief report from a member of the Committee on the work of the Committee on Human Rights.

288th meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Executive Director of UNFPA made a statement.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Quinzième session — 287e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial et le deuxième rapport périodique combinés de Chypre (CEDAW/C/CYP/1 et 2).

Le représentant de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

Le Comité entend un bref rapport d'un membre du Comité sur les travaux du Comité des droits de l'homme.

288e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

La Directrice exécutive du FNUAP fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Third session — 2nd meeting

General review of arrangements for consultation with non-governmental organizations [2]

The Open-ended Working Group resumed its consideration of the item.

The representative of the Conference of Non-Governmental Organizations in consultative status with the Economic and Social Council made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Troisième session — 2e séance

Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2]

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Le représentant de la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social fait une déclaration.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: World Federation of United Nations Associations, International Confederation of Free Trade Unions (Category I); and World Federalist Movement (Category II).

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations which are accreditated to the Commission on Sustainable Development: Cordillera Women's Education and Resource Center, Instituto del Tercer Mundo and Pacific Concerns Resource Centre.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Eleventh session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 JANUARY 1996

269th meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of the Federal Republic of Yougoslavia (CRC/C/8/Add.16).

270th (closed) meeting

Organizational and other matters [2]

The Committee considered this item in closed session.

TUESDAY, 16 JANUARY 1996

271st (closed) meeting

Organizational and other matters [2]

The Committee considered this item in closed session.

272nd meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Iceland (CRC/C/11/Add.6).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State Party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies, Confédération internationale des syndicats libres (catégorie I), et World Federalist Movement (catégorie II).

Des déclarations sont faites également par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après qui sont accréditées auprès de la Commission du développement durable : Cordillera Women's Education and Resource Center, Instituto del Tercer Mundo and Pacific Concerns Resource Centre.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Onzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 JANVIER 1996

269e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de la République fédérative de Yougoslavie (CRC/C/8/Add.16).

270e séance (privée)

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine cette question en séance privée.

MARDI 16 JANVIER 1996

271e séance (privée)

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine cette question en séance privée.

272e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de l'Islande (CRC/C/11/Add.6).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973

Accession: Colombia (16 January 1996)*

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, adopted on 4 August 1995 by the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks

Signature: Uruguay (16 January 1996)

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Liberia (15 January 1996)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Liberia (15 January 1996)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: Liberia (15 January 1996)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Accession: Liberia (15 January 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

Adhésion : Colombie (16 janvier 1996*)

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, adopté le 4 août 1995 par la Conférence des Nations Unies sur les stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et les stocks de poissons grands migrateurs

Signature: Uruguay (16 janvier 1996)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Libéria (15 janvier 1996*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Libéria (15 janvier 1996*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Libéria (15 janvier 1996*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la Quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Adhésion : Libéria (15 janvier 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Belgium (16 January 1996)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Suriname (12 January 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Belgique (16 janvier 1996*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Suriname (12 janvier 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUCEMENTS

AVIS

United Nations Development Programme

A special ceremony to mark the International Year for the Eradication of Poverty will take place *today*, 17 January 1996, at 1 p.m. in the Visitors' Lobby of the United Nations Building. The event will highlight the stories of people and communities who have successfully struggled against proverty in Latin America, Africa and the United States of America.

In addition to first-hand testimonials, UNDP's "Poverty Clock", which tallies the number of people born into poverty each minute, will be turned on by UNDP Administrator James Gustave Speth, to run through the year.

Programme des Nations Unies pour le développement

Une cérémonie spéciale à l'occasion de l'Année internationale pour l'éradication de la pauvreté aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 1996 à 13 heures dans la salle des pas perdus du bâtiment des Nations Unies. Elle mettra en relief l'histoire des peuples et des collectivités qui ont réussi à vaincre la pauvreté en Amérique latine, en Afrique et aux États-Unis d'Amérique.

En outre, "l'horloge de la pauvreté", qui enregistre le nombre de personnes nées pauvres à chaque minute, sera mise en marche par l'Administrateur du PNUD, M. James Gustave Speth. Elle fonctionnera pendant toute l'année.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-00011